

Thermomètre infrarouge KIRAY 300



Le thermomètre infrarouge **KIRAY 300** est un thermomètre utilisé pour diagnostiquer, inspecter et vérifier n'importe quelle température. Grâce à son système optique élaboré à double visée laser, il permet une prise de mesure facile et précise de petites cibles éloignées. Le **KIRAY 300** dispose d'une mémoire interne pouvant enregistrer jusqu'à 100 mesures. Il est possible de brancher une sonde thermocouple de type K.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

• Caractéristiques de l'appareil

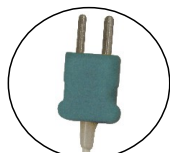
Réponse spectrale	8 - 14 µm
Optique	D.S : 50:1 (50,8 mm à 2540 mm)
Gamme de température	De -50 à +1850 °C
Exactitudes*	De -50 à +20 °C : ±3 °C De +20 à +500 °C : ±1% ±1 °C De +500 à +1000 °C : ±1,5% De +1000 à +1850 °C : ±2%
Répétabilité infrarouge	De -50 à +20 °C : ±1,5 °C De +20 à +1000 °C : ±0,5% ou ±0,5 °C De +1000 à +1850 °C : ±1%
Résolution de l'affichage	0,1 °C
Temps de réponse	150 ms
Émissivité	Réglable de 0,10 à 1,0 (pré-réglée à 0,95)
Indication de dépassement de gamme	Indication à l'écran : « ---- »
Double visée laser	Longueur d'onde : de 630 nm à 670 nm Sortie inférieure à 1mW, Classe 2 (II)
Indication de température positive ou négative	Automatique (pas d'indication en cas de température positive) Signe (-) en cas de température négative
Écran	3 lignes, 4 digits avec écran rétro-éclairé LCD
Auto-extinction	Automatique au bout de 7 secondes d'inactivité
Alarme Haute/Basse	Signal clignotant sur l'écran et signal sonore avec seuils réglables
Alimentation	Pile Alcaline 9 V
Autonomie	95 h (laser et rétro-éclairage inactifs) 15 h (laser et rétro-éclairage actifs)
Température d'utilisation	De 0 à +10 °C pour une courte durée De +11 à +50 °C pour une longue période
Température de stockage	De -10 °C à +60 °C
Humidité relative	De 10 à 90%HR en fonctionnement et inférieure à 80%HR en stockage
Dimensions	200 x 140 x 50 mm
Poids	320 g (batterie incluse)
Mémoire	100 valeurs de température

*Exactitudes données pour une température ambiante de 23 à 25 °C (avec une humidité relative inférieure à 80% HR)

• Caractéristiques de la sonde thermocouple K

Gamme de température	De -40 à 400 °C
Gamme d'affichage	De -50 à +1370 °C
Résolution	0.1 °C
Exactitudes	±1,5% de la lecture ±3 °C
Longueur câble	1 mètre

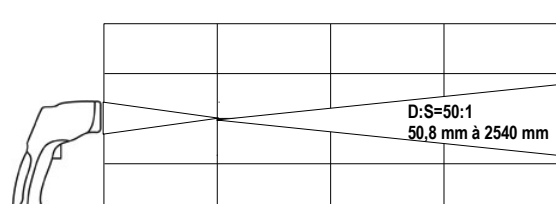
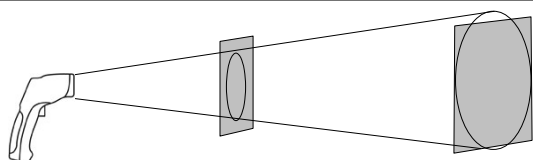
*Exactitudes données pour une température ambiante de 23 à 25 °C (avec une humidité relative inférieure à 80% HR)



Livré avec sonde de température thermocouple K

DISTANCE PAR RAPPORT A LA CIBLE

Distance	1270	2540	3810	mm
Diamètre	25,4	50,8	76,2	mm

OUI

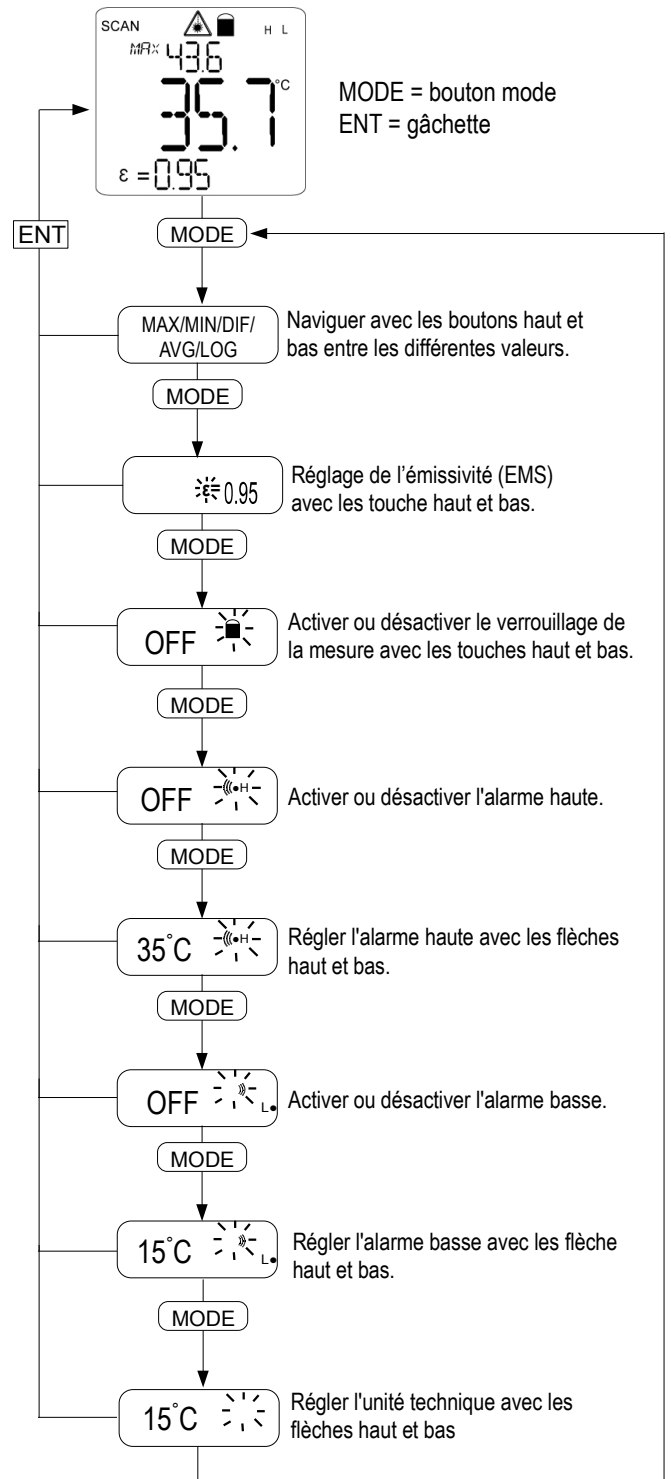
NON

Assurez vous que la cible est plus large que la taille de la visée laser.

DESCRIPTIF DU KIRAY 300



ORGANIGRAMME DES MODES



BOUTONS DU KIRAY 300



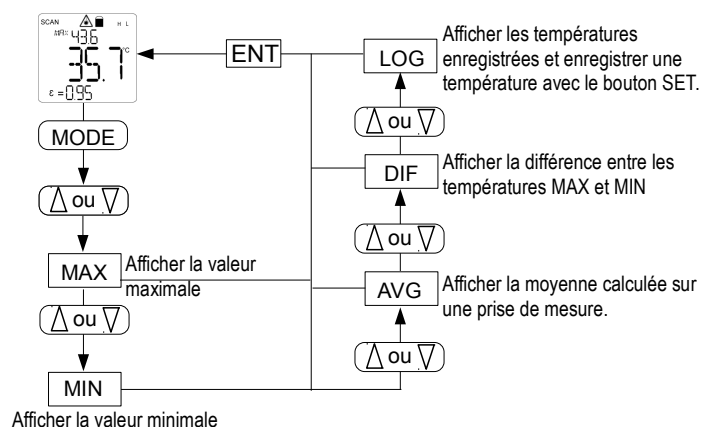
1 - Bouton Haut. Il permet d'incrémenter l'émissivité et les seuils d'alarme haute et basse et de passer à la valeur suivante enregistrée. Il permet également de naviguer entre MAX, MIN, AVG, DIF et LOG.

2 - Bouton Laser/Rétro-éclairage. Il permet d'activer ou de désactiver le laser et le rétro-éclairage de l'écran. Il permet également d'enregistrer une valeur.

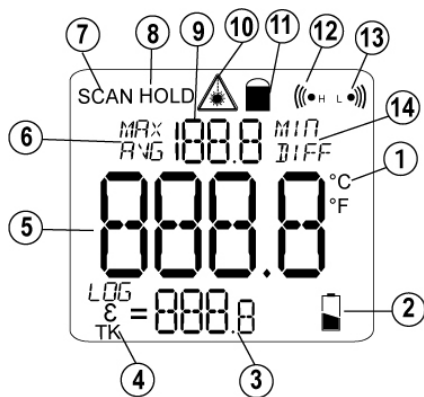
3 - Bouton Mode. Il permet de naviguer à travers les modes (Valeur MAX, MIN, DIF et AVG, émissivité, alarme haute, alarme basse, unité technique).

4 - Bouton Bas. Il permet de décrémenter l'émissivité et les seuils d'alarme haute et basse et de passer à la valeur précédente enregistrée. Il permet également de naviguer entre MAX, MIN, AVG, DIF et LOG.

ORGANIGRAMME DU MODE MAX/MIN/DIF/AVG/LOG



AFFICHAGE



- 1 - Unités de mesure (°C / °F)
- 2 - Indicateur de batterie faible
- 3 - Valeur LOG (valeur enregistrée), EMS (émissivité) et TK (sonde thermocouple type K)
- 4 - Indicateur LOG, EMS, TK
- 5 - Valeur température
- 6 - Indicateur MAX et AVG (moyenne)
- 7 - Indicateur de mesure en cours
- 8 - Indicateur HOLD (mesure figée)
- 9 - Valeur MAX, MIN, AVG, DIF
- 10 - Indicateur laser en fonctionnement
- 11 - Indicateur de mesure en continu
- 12 - Indicateur d'alarme haute
- 13 - Indicateur d'alarme basse
- 14 - Indicateur MIN et DIF (différence entre valeur MIN et MAX)

FONCTIONNEMENT

- Appuyer sur la gâchette **ENT** pour allumer l'appareil. L'écran rétro-éclairé, indiquant la température et le laser, s'allument.
- Garder **ENT** enfoncée. Placer la visée laser au centre de la zone à mesurer.
- Relâcher **ENT**.
- Lire la température affichée. (L'affichage reste activé pendant 7 secondes après la dernière manipulation).
- **HOLD** apparaît en haut à gauche de l'écran ; la mesure reste affichée.
- Appuyer sur le bouton **HAUT** ou le bouton **BAS** pour changer l'unité technique.



Pendant une prise de mesure, la valeur de l'émissivité est automatiquement affichée en bas de l'écran à gauche. Cependant si la sonde thermocouple K est branchée, ce sera la valeur mesurée par la sonde qui sera affichée en bas à gauche de l'écran.

BOUTONS DE COMMANDE

ENT Gâchette

- Mise en marche de l'appareil.
- **ENT** enfoncée : activation de la visée laser et de la mesure de température.
- Tout en maintenant **ENT** enfoncée, il est possible de modifier la valeur de l'émissivité en appuyant sur **HAUT** ou **BAS**.
- Toujours en maintenant **ENT** enfoncée, il est possible de visualiser les valeurs **MAX**, **MIN**, **DIF**, **AVG** et en appuyant sur le bouton **MODE**.
- **ENT** relâchée : L'affichage est sur **HOLD** (**HOLD** figé), et donne la dernière mesure effectuée. L'écran reste allumé 7 secondes. Si aucun bouton n'est activé et si la mesure en continu est inactive, l'appareil s'éteint au bout de 7 secondes.

MODE Bouton Mode

Il permet de définir les types de mesure souhaités : émissivité, verrouillage, alarme haute, alarme basse, enregistrement des valeurs, etc... en appuyant autant de fois sur ce bouton.

- **EMS** : lorsque le **KIRAY300** est allumé, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que **ε=** clignote. Régler l'émissivité en appuyant sur la touche **HAUT** pour l'incrémenter ou **BAS** pour la décrémenter. Par défaut, l'émissivité est réglée sur 0.95. Pour revenir en mesure, appuyer sur **ENT**; appuyer sur **MODE** pour passer au mode suivant.

- **Verrouillage** : lorsque le **KIRAY300** est allumé, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que le cadenas en haut de l'écran clignote et **OFF** s'affiche. Appuyer sur la touche **HAUT** ou **BAS** pour mettre le verrouillage sur **ON**. Appuyer sur **MODE** pour passer au mode suivant, sinon appuyer **une fois** sur **ENT** : le **KIRAY300** prend des mesures en continu. Pour annuler le verrouillage, appuyer **une fois** sur **ENT**.

- **Alarme haute** : lorsque le **KIRAY300** est allumé, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que **H** clignote en haut de l'écran à droite. Appuyer sur **HAUT** ou **BAS** pour activer ou désactiver l'alarme, puis appuyer sur mode pour régler le seuil d'alarme. Incrémenter le seuil avec le bouton **HAUT** et décrémenter le seuil avec le bouton **BAS**. Pour revenir en mesure, appuyer sur **ENT**; appuyer sur **MODE** pour passer au mode suivant.

- **Alarme basse** : lorsque le **KIRAY300** est allumé, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que **L** clignote en haut de l'écran à droite. Appuyer sur **HAUT** ou **BAS** pour activer ou désactiver l'alarme, puis appuyer sur mode pour régler le seuil d'alarme. Incrémenter le seuil avec le bouton **HAUT** et décrémenter le seuil avec le bouton **BAS**. Pour revenir en mesure, appuyer sur **ENT**; appuyer sur **MODE** pour passer au mode suivant.

- **°C / °F** : lorsque le **KIRAY300** est allumé, appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que l'unité technique clignote à droite de la valeur affichée. Appuyer sur **HAUT** ou **BAS** pour changer l'unité : °C ou °F. Pour revenir en mesure, appuyer sur **ENT**; appuyer sur **MODE** pour passer au mode suivant.

LOG : pendant une prise de mesure (**ENT** enfoncé ou verrouillage activé), appuyer sur **MODE** jusqu'à ce que **LOG** apparaisse en bas de l'écran à gauche.

En haut de l'écran, un numéro compris entre 1 et 100 apparaît également ; il correspond au numéro de mémoire. Si rien n'a été enregistré 4 traits «----» apparaissent tandis que la température correspondant au numéro apparaît si une température a été enregistrée.

Pour enregistrer une température, il faut se placer sur le mode **LOG**, puis choisir un emplacement vide (---- visibles) et appuyer sur le **bouton laser/rétroéclairage** pendant la prise de mesure ou lorsque la mesure est figée (**HOLD**).

A partir de ce mode, il est également possible d'effacer toutes les températures enregistrées : appuyer et maintenir la gâchette enfoncée et appuyer sur le bouton **BAS** en même temps jusqu'à atteindre l'enregistrement zéro, puis appuyer sur **bouton laser/rétroéclairage** tout en maintenant **ENT** enfoncée. Un bip est émis par le **KIRAY300** et le numéro de **LOG** passe automatiquement à 1, signifiant que toutes les données ont bien été effacées.

ÉMISSIVITÉ

L'émissivité est la capacité d'un matériau à émettre de l'énergie infrarouge. La majorité des matériaux organiques et des surfaces peintes sont des bons émetteurs, avec une émissivité de 0.95 environ.

Mais les surfaces brillantes ou polies ont une faible émissivité et il faut donc utiliser l'une des techniques suivantes pour obtenir des mesures précises.

Si la température de surface est inconnue : recouvrir la surface de ruban adhésif (jusqu'à 150°F ou 66°C) ou la peindre en noir mat. Ces deux matériaux ont une émissivité de 0.95 environ. Si la température de surface est connue : pendant que vous mesurez la cible, ajuster la valeur d'émissivité jusqu'à ce que la température lue soit égale à la température correcte connue, et prenez note de cette valeur. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les valeurs d'émissivité des matériaux spécifiques.

Aluminium	0.30	Glace	0.98
Amiante	0.95	Fer	0.70
Asphalte	0.95	Plomb	0.50
Basalte	0.70	Calcaire	0.98
Laiton	0.50	Huile	0.94
Brique	0.90	Peinture	0.93
Carbone	0.85	Papier	0.95
Céramique	0.95	Plastique	0.95
Béton	0.95	Caoutchouc	0.95
Cuivre	0.95	Sable	0.90
Saleté	0.94	Peau	0.98
Nourriture surgelée	0.90	Neige	0.90
Nourriture chaude	0.93	Acier	0.80
Verre	0.85	Textile	0.94
Eau	0.93	Bois	0.94
Produits alimentaires frais entre 0 et 5 °C			0.90

MAINTENANCE

Pour installer ou changer la pile de 9V, ouvrir la trappe au niveau de la gâchette et insérer celle-ci dans le compartiment prévu à cet effet.

CE CERTIFICATION

Les appareils sont conformes aux standards suivants :

EN 61326-1 : 2013 et EN 61326-2 : 2013



INFORMATIONS IMPORTANTES

Pour que vos mesures soient correctes :

- Ne pas prendre une mesure sur des surfaces ou des métaux brillants ou réfléchissants.
- Ne pas mesurer au travers de surfaces transparentes, telles que du verre, par exemple.
- Vapeur d'eau, poussière, fumée, etc... peuvent empêcher des mesures correctes car elles obstruent l'optique de l'appareil.
- Assurez vous que la cible est plus large que la taille du point de la visée laser.

Pour éviter tous désagréments :

- Ne pas pointer directement ou indirectement (reflet sur surfaces réfléchissantes) le laser dans les yeux.
- Changer les piles dès que l'indicateur clignote.
- Ne pas utiliser le thermomètre près de gaz explosif, de vapeur ou de poussière.
- Ne pas laisser l'appareil avec la fonction verrouillage activée (cadenas en haut à droite de l'écran) car dans cette configuration, l'appareil ne s'éteint pas automatiquement.

Pour éviter tout dommage à votre appareil ou votre équipement respecter les conditions ci-dessous :



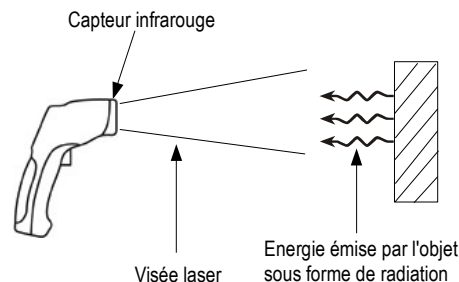
ACCESSOIRES


- Sonde de température externe thermocouple K
- Mallette de transport
- Notice d'utilisation
- Trépied



Le thermomètre infrarouge, comment ça marche ?

Un thermomètre infrarouge mesure la température de surface d'un objet. La lentille optique de l'appareil capte l'énergie émise, réfléchiée et transmise par l'objet. Cette énergie est collectée et concentrée vers un détecteur. L'électronique de l'appareil traduit cette information en une température qui est ensuite affichée sur l'écran LCD. Pour les appareils dotés d'un laser, celui-ci ne sert qu'à viser l'endroit dont on souhaite connaître la température.



 Ne jetez pas votre appareil électronique avec les ordures ménagères. Renvoyer le chez KIMO au terme de sa durée d'utilisation. Conformément à la directive 2002/96/CE relative aux DEEE, nous assurons une collecte distincte pour un traitement respectueux de l'environnement.

www.kimo.fr

Système de management certifié 

Usine et Siège Social

Zone industrielle - BP 16 - 24700 MONTPON
Tél. : 05 53 80 85 00 - kimo@kimo.fr

Alsace-Lorraine 03 88 48 16 90
Bretagne 02 99 54 77 00
Centre 02 38 23 00 40

Midi-Pyrénées 05 61 72 84 00
Nord 03 20 90 92 95
Paris Ouest 01 30 02 81 20

Paris Est 01 60 06 14 72
PACA 04 42 97 33 94
Rhône-Alpes 04 72 15 88 72